

8 марта 2022 года

Срочное заявление

Мы решительно протестуем против вторжения российской армии в Украину

Союз потребительских кооперативов префектуры Фукусима
Председатель Киичи Йошикава

24 февраля 2022 года российская армия начала вторжение в Украину.

Союз потребительских кооперативов префектуры Фукусима протестует против вторжения российской армии в Украину и требует от правительства Российской Федерации немедленного прекращения вооруженных действий.

Это вторжение является серьезнейшим нарушением Устава ООН, который запрещает применение военной силы, а также нарушением права на жизнь и безопасность граждан Украины. Мы выражаем своё возмущение тем, что жизни и судьбы людей по-прежнему находится под угрозой.

Как граждане Японии, пострадавшей в результате атомных бомбардировок, мы абсолютно не приемлем тот факт, что Президент Российской Федерации Владимир Путин, как сообщается, намекает на использование ядерного оружия в текущей ситуации.

На собрании Союза потребительских кооперативов Японии в 1951 году была принята учредительная декларация, согласно которой "мир и лучшая повседневная жизнь – это идеалы Союза потребительских кооперативов, и следование этим идеалам наша главная миссия".

Мы, Союз потребительских кооперативов Японии, с тех пор продолжали работать во имя мира во всем мире и искоренения ядерного оружия, что является общим желанием японского народа, и выражаем сильную обеспокоенность.

11 марта 2011 года произошло Великое восточно-японское землетрясение, и последовавшая за ним радиационная авария до сих пор приносит страдания многим местным жителям.

Впоследствии мы направляли делегации в Украину и Беларусь для изучения мер, принятых после аварии на Чернобыльской АЭС, что дало нам возможность получить ценные результаты исследований, а также извлечь многочисленные уроки для восстановления Фукусимы, и общение между исследователями продолжалось.

В настоящий момент визиты и общение всё ещё происходят, однако из-за военного вторжения мы будем лишены подобных возможностей.

Чернобыльская АЭС сейчас занята российскими войсками и находится под угрозой новой аварии.

Возникновение вражды между друзьями из Украины и Беларуси и конфликты между близкими народами могут привести только к непоправимым бедам.

Мы подтверждаем свою приверженность ценности и важности повседневной жизни и надеемся, что граждане Украины, а также граждане России, которые не обязательно поддерживают это военное вторжение, вернутся к ней как можно скорее. Для этого мы призываем международное сообщество сделать всё возможное путем диалога и дипломатии.